

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 329

Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

47. sējums  
2004. gada 4. novembris

Saturs	I	<i>Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta</i>	
		Komisijas Regula (EK) Nr. 1916/2004 (2004. gada 3. novembris), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem .....	1
	★	<b>Komisijas Regula (EK) Nr. 1917/2004 (2004. gada 2. novembris), ar ko izveido vienības vērtības konkrētu ātrbojīgu preču muitas vērtības noteikšanai .....</b>	<b>3</b>
		Komisijas Regula (EK) Nr. 1918/2004 (2004. gada 3. novembris), ar kuru groza ar Regulu (EK) Nr. 1210/2004 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievaduitas nodokļus atsevišķiem cukura nozares produktiem 2004./2005. saimnieciskajā gadā .....	9
		Komisijas Regula (EK) Nr. 1919/2004 (2004. gada 3. novembris), ar ko koriģē ievaduitas nodokli labības nozarē .....	11
	II	<i>Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta</i>	
		<b>Komisija</b>	
		2004/747/EK:	
	★	<b>Komisijas Lēmums (2004. gada 26. oktobris), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, lai Padomes Direktīvu 93/25/EEK piemērotu attiecībā uz statistikas pārskatiem par aitu un kazu kopskaitu un ražošanu (izziņots ar dokumenta numuru K(2004) 4092) <sup>(1)</sup> .....</b>	<b>14</b>
		<i>Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu</i>	
	★	<b>Padomes Kopējā nostāja 2004/748/KĀDP (2004. gada 2. novembris) par dažu palestīniešu pagaidu uzņemšanu Eiropas Savienības dalībvalstīs .....</b>	<b>20</b>

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1916/2004**

(2004. gada 3. novembris),

**ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievadumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 4. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 3. novembrī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības ģenerāldirektors  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

<sup>(1)</sup> OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1947/2002 (OV L 299, 1.11.2002., 17. lpp.).

## PIELIKUMS

**Komisijas 2004. gada 3. novembra Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	052	53,6
	204	68,7
	999	61,2
0707 00 05	052	96,8
	999	96,8
0709 90 70	052	86,2
	204	54,8
	388	34,1
	999	58,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	74,2
	624	93,1
	999	83,7
0805 50 10	052	60,9
	388	35,0
	524	64,5
	528	46,8
	999	51,8
0806 10 10	052	96,9
	400	192,7
	508	248,9
	624	179,5
	999	179,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	58,3
	388	101,4
	400	97,0
	404	87,1
	512	82,6
	720	64,5
	800	198,6
	804	106,7
	999	99,5
0808 20 50	052	114,0
	720	48,0
	999	81,0

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 2081/2003 (OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1917/2004****(2004. gada 2. novembris),****ar ko izveido vienības vērtības konkrētu ātrbojīgu preču muitas vērtības noteikšanai**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas Līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2454/93 ar ko nosaka īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidi <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 173. panta 1. punktu,

tā kā

- (1) Regulas Nr. 2454/93 173. līdz 177. panti paredz, ka Komisija periodiski nosaka vienības vērtības produktiem, kas uzskaitīti klasifikācijā minētās regulas 26. pielikumā.

- (2) Iepriekšminētajos pantos izklāstīto noteikumu un kritēriju piemērošanas rezultāts tiem elementiem, ko paziņo Komisijai saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 173. panta 2. punktu, ir tāds, ka vienības vērtības, kādas tās noteiktas šīs regulas pielikumā, būtu jānosaka saistībā ar attiecīgajiem produktiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU:

*1. pants*

Regulas (EEK) Nr. 2454/93 173. panta 1. punktā paredzētās vienības vērtības ar šo ir noteiktas tādas kā izklāstīts šīs regulas pielikuma tabulā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 5. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 2. novembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Olli REHN

<sup>(1)</sup> OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2700/2000 (OV L 311, 12.12.2000., 17. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2286/2003 (OV L 343, 31.12.2003., 1. lpp.).

## PIELIKUMS

Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Jaunie kartupeļi 0701 90 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Sīpoli (izņemot sēklas sīpolus) 0703 10 19	38,49 132,90 348,45	22,19 25,97 26,78	1 213,78 16,59	286,08 166,46	602,24 9 230,67	9 470,08 1 537,29
1.40	Ķiploki 0703 20 00	104,36 360,35 944,80	60,17 70,42 72,60	3 291,10 44,97	775,69 451,35	1 632,93 25 028,41	25 677,55 4 168,27
1.50	Puravi ex 0703 90 00	66,37 229,16 600,85	38,26 44,79 46,17	2 092,98 28,60	493,30 287,04	1 038,46 15 916,85	16 329,67 2 650,82
1.60	Ziedkāposti 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Baltie galviņkāposti un sarkanie galviņkāposti 0704 90 10	22,04 76,10 199,53	12,71 14,87 15,33	695,03 9,50	163,81 95,32	344,85 5 285,63	5 422,72 880,28
1.90	Sparģelkāposti jeb brokoļi ( <i>Brassica oleracea var. italica</i> ) ex 0704 90 90	61,43 212,11 556,13	35,41 41,45 42,73	1 937,20 26,47	456,58 265,67	961,17 14 732,14	15 114,24 2 453,51
1.100	Ķīnas kāposti ex 0704 90 90	75,36 260,20 682,23	43,45 50,85 52,42	2 376,48 32,47	560,12 325,92	1 179,13 18 072,84	18 541,57 3 009,88
1.110	Galviņsalāti 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Burkāni ex 0706 10 00	26,74 92,33 242,08	15,42 18,04 18,60	843,25 11,52	198,75 115,65	418,39 6 412,79	6 579,11 1 068,00
1.140	Redīsi ex 0706 90 90	44,01 151,96 398,42	25,37 29,70 30,62	1 387,86 18,96	327,11 190,33	688,61 10 554,48	10 828,22 1 757,76
1.160	Zirņi ( <i>Pisum sativum</i> ) 0708 10 00	438,62 1 514,46 3 970,81	252,86 295,98 305,12	13 831,82 189,00	3 260,07 1 896,94	6 862,88 105 189,37	107 917,57 17 518,40

Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EK SIT	HUF SKK
1.170	Pupiņas:						
1.170.1	— pupiņas ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	113,54 392,04 1 027,91	65,46 76,62 78,99	3 580,60 48,93	843,93 491,05	1 776,57 27 230,07	27 936,32 4 534,94
1.170.2	— pupiņas ( <i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savit) ex 0708 20 00	202,57 699,43 1 833,87	116,78 136,69 140,92	6 388,04 87,29	1 505,62 876,07	3 169,53 48 580,34	49 840,32 8 090,65
1.180	Pupas ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artišoki 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Sparģeļi:						
1.200.1	— zaļie ex 0709 20 00	235,88 814,43 2 135,38	135,98 159,17 164,09	7 438,33 101,64	1 753,17 1 020,11	3 690,65 56 567,66	58 034,81 9 420,87
1.200.2	— pārējie ex 0709 20 00	502,84 1 736,21 4 552,23	289,89 339,32 349,80	15 857,13 216,67	3 737,42 2 174,69	7 867,77 120 591,59	123 719,27 20 083,51
1.210	Baklažāni 0709 30 00	101,91 351,88 922,60	58,75 68,77 70,89	3 213,75 43,91	757,46 440,74	1 594,56 24 440,22	25 074,11 4 070,31
1.220	Salātu selerijas ( <i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i> ) ex 0709 40 00	83,53 288,41 756,20	48,16 56,37 58,11	2 634,12 35,99	620,85 361,25	1 306,96 20 032,16	20 551,72 3 336,19
1.230	Gailenes 0709 59 10	553,21 1 910,12 5 008,21	318,93 373,31 384,84	17 445,48 238,38	4 111,79 2 392,52	8 655,86 132 670,82	136 111,79 22 095,21
1.240	Dārzenpipari 0709 60 10	99,37 343,10 899,57	57,29 67,05 69,12	3 133,54 42,82	738,56 429,74	1 554,76 23 830,24	24 448,31 3 968,73
1.250	Fenhelis 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Veselas svaigas batātes (paredzētas pārtikai) 0714 20 10	76,23 263,19 690,07	43,94 51,44 53,03	2 403,76 32,85	566,55 329,66	1 192,67 18 280,35	18 754,47 3 044,44
2.10	Svaigi kastani ( <i>Castanea</i> spp.) ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Svaigi ananasi ex 0804 30 00	80,73 278,75 730,86	46,54 54,48 56,16	2 545,86 34,79	600,04 349,15	1 263,17 19 360,98	19 863,13 3 224,41

Pozicija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Svaigi avokado ex 0804 40 00	131,07	75,56	4 133,21	974,17	2 050,76	32 247,85
		452,55	88,44	56,48	566,84	31 432,61	5 234,84
		1 186,55	91,18				
2.50	Svaigas gvajaves un mango ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Svaigi saldie apelsīni:						
2.60.1	— sarkanie un pussarkanie apelsīni 0805 10 10	52,21	30,10	1 646,44	388,06	816,91	12 845,75
		180,27	35,23	22,50	225,80	12 521,00	2 085,27
		472,66	36,32				
2.60.2	— <i>Navel</i> , <i>Navelines</i> , <i>Navelates</i> , <i>Salustianas</i> , <i>Vernas</i> , <i>Valencia</i> <i>lates</i> , <i>Maltese</i> , <i>Shamoutis</i> , <i>Ovalis</i> , <i>Trovita</i> un <i>Hamlins</i> 0805 10 30	65,33	37,66	2 060,11	485,56	1 022,16	16 073,25
		225,56	44,08	28,15	282,53	15 666,91	2 609,19
		591,41	45,45				
2.60.3	— pārējie 0805 10 50	57,48	33,13	1 812,48	427,19	899,29	14 141,20
		198,45	38,78	24,77	248,57	13 783,70	2 295,56
		520,32	39,98				
2.70	Svaigi mandarīni (ieskaitot tanžerīnus un sacumas); svaigi klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusu hibrīdi:						
2.70.1	— klementīni ex 0805 20 10	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70.2	— <i>Monreale</i> apelsīni un sacumas ex 0805 20 30	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70.3	— mandarīni un vilkingi ex 0805 20 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.70.4	— tanžerīni un pārējie ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
2.85	Svaigi laimi ( <i>Citrus auranti folia</i> ) 0805 50 90	104,68	60,35	3 301,16	778,06	1 637,93	25 756,08
		361,45	70,64	45,11	452,73	25 104,96	4 181,02
		947,69	72,82				
2.90	Svaigi greipfrūti:						
2.90.1	— baltie ex 0805 40 00	75,23	43,37	2 372,42	559,16	1 177,12	18 509,93
		259,76	50,77	32,42	325,36	18 041,99	3 004,74
		681,07	52,33				
2.90.2	— sārtie ex 0805 40 00	87,07	50,20	2 745,79	647,17	1 362,37	21 423,02
		300,64	58,76	37,52	376,57	20 881,44	3 477,63
		788,26	60,57				

Pozīcija	Apraksts Sugas, šķirnes, KN kods	Mērvienības lielums pa 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Galda vīnogas 0806 10 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.110	Arbūzi 0807 11 00	51,09 176,40 462,52	29,45 34,48 35,54	1 611,12 22,01	379,73 220,95	799,38 12 252,40	12 570,18 2 040,53
2.120	Melones (izņemot arbūzus):						
2.120.1	— <i>Amarillo, Cuper, Honey Dew</i> (tostarp <i>Cantalene</i> ), <i>Onteniente</i> , <i>Piel de Sapo</i> (tostarp <i>Verde</i> <i>Liso</i> ), <i>Rochet, Tendral, Futuro</i> ex 0807 19 00	45,19 156,05 409,14	26,05 30,50 31,44	1 425,20 19,47	335,91 195,46	707,14 10 838,47	11 119,58 1 805,06
2.120.2	— pārējās ex 0807 19 00	90,35 311,97 817,96	52,09 60,97 62,85	2 849,28 38,93	671,56 390,76	1 413,72 21 668,43	22 230,43 3 608,69
2.140	Bumbieri						
2.140.1	— <i>Nashi (Pyrus pyrifolia)</i> , <i>Ya (Pyrus Bretschneideri)</i> ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— pārējie ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Aprikozes 0809 10 00	214,58 740,90 1 942,59	123,71 144,80 149,27	6 766,78 92,46	1 594,89 928,02	3 357,45 51 460,58	52 795,26 8 570,33
2.160	Ķirši 0809 20 95 0809 20 05	502,98 1 736,69 4 553,48	289,97 339,41 349,90	15 861,47 216,73	3 738,45 2 175,29	7 869,93 120 624,66	123 753,20 20 089,02
2.170	Persiki 0809 30 90	111,40 384,64 1 008,50	64,22 75,17 77,50	3 513,00 48,00	827,99 481,78	1 743,03 26 715,95	27 408,86 4 449,32
2.180	Nektarīni ex 0809 30 10	58,12 200,68 526,16	33,51 39,22 40,43	1 832,81 25,04	431,98 251,36	909,38 13 938,34	14 299,84 2 321,31
2.190	Plūmes 0809 40 05	152,55 526,72 1 381,02	87,94 102,94 106,12	4 810,60 65,73	1 133,83 659,74	2 386,86 36 584,06	37 532,91 6 092,77
2.200	Zemenes 0810 10 00	330,34 1 140,59 2 990,55	190,44 222,91 229,80	10 417,22 142,34	2 455,27 1 428,65	5 168,67 79 221,78	81 276,48 13 193,72



Pozīcija	Apraksts	Mērvienības lielums pa 100 kg					
	Sugas, šķirnes, KN kods	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Avenes 0810 20 10	304,95	175,80	9 616,60	2 266,57	4 771,43	75 029,90
		1 052,93	205,78	131,40	1 318,85	73 133,11	12 179,70
		2 760,71	212,14				
2.210	Mellenes ( <i>Vaccinium myrtillus</i> ) 0810 40 30	1 605,61	925,63	50 632,91	11 933,86	25 122,34	395 044,28
		5 543,85	1 083,47	691,86	6 943,94	385 057,39	64 128,06
		14 535,59	1 116,94				
2.220	Kivi ( <i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	143,99	83,01	4 540,84	1 070,25	2 253,01	35 428,19
		497,18	97,17	62,05	622,74	34 532,55	5 751,10
		1 303,57	100,17				
2.230	Granātāboli ex 0810 90 95	111,81	64,46	3 525,94	831,04	1 749,45	27 509,81
		386,06	75,45	48,18	483,56	26 814,35	4 465,70
		1 012,22	77,78				
2.240	Hurma (ieskaitot <i>Sharon fruit</i> ) ex 0810 90 95	163,12	94,04	5 143,89	1 212,38	2 552,22	40 133,26
		563,21	110,07	70,29	705,45	39 118,67	6 514,88
		1 476,70	113,47				
2.250	Liči ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1918/2004****(2004. gada 3. novembris),****ar kuru groza ar Regulu (EK) Nr. 1210/2004 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmaksas  
nodokļus atsevišķiem cukura nozares produktiem 2004./2005. saimnieciskajā gadā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju<sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 1995. gada 23. jūnija Regulu (EK) Nr. 1423/95, ar ko nosaka cukura nozares produktu, izņemot melases<sup>(2)</sup>, importa kārtību, un jo īpaši tās 1. panta 2. punkta otrās daļas otro teikumu un 3. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Reprezentatīvās cenas un papildu ievadmaksas nodokļi, kas 2004./2005. saimnieciskajā gadā piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un atsevišķu veidu sīrupam, tika noteikti ar Komisijas Regulu (EK) Nr.

1210/2004<sup>(3)</sup>. Šīs cenas un nodokli pēdējo reizi grozīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1857/2004<sup>(4)</sup>.

- (2) Saskaņā ar datiem, kas patlaban ir Komisijas rīcībā, pašreiz spēkā esošās summas ir jāgroza atbilstīgi Regulā (EK) Nr. 1423/95 norādītajiem noteikumiem un kārtībai,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Ar Regulu (EK) Nr. 1210/2004 noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmaksas nodokļi, kas piemērojami Regulas (EK) Nr. 1423/95 1. pantā minētajiem produktiem 2004./2005. saimnieciskajā gadā, ir grozīti un sniegti pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 4. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 3. novembrī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības ģenerāldirektors  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

<sup>(1)</sup> OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 141, 24.6.1995., 16. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 624/98 (OV L 85, 20.3.1998., 5. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 232, 1.7.2004., 11. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 324, 27.10.2004., 13. lpp.

## PIELIKUMS

**Grozītās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmaksas nodokļi, kas no 2004. gada 4. novembra piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un KN koda 1702 90 99 produktiem**

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Papildu ievadmaksas nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	18,24	7,18
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	18,24	13,18
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	18,24	6,99
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	18,24	12,66
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	19,14	17,01
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	19,14	11,56
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	19,14	11,56
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,19	0,45

<sup>(1)</sup> Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1260/2001 I pielikuma II punktā (OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1260/2001 I pielikuma I punktā (OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> Aprēķins uz 1% saharozes saturu.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1919/2004**  
**(2004. gada 3. novembris),**  
**ar ko koriģē ievadmuitas nodokli labības nozarē**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopējās organizācijas izveidi<sup>(1)</sup>,

ņemot vērā Komisijas 1996. gada 28. jūnija Regulu (EK) Nr. 1249/96, ar ko izstrādā Padomes Regulas (EEK) Nr. 1766/92 piemērošanas noteikumus attiecībā uz ievadmuitas nodokli labības nozarē<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 2. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Ievadmuitas nodoklis labības nozarē ir noteikts Komisijas Regulā (EK) Nr. 1888/2004<sup>(3)</sup>.

(2) Pārbaudes rezultātā atklājusies matemātiska kļūda Regulas (EK) Nr. 1888/2004 pielikumos. Tāpēc šī regula jālabo,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 1888/2004 I un II pielikumu aizstāj ar šīs regulas I un II pielikumu.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 4. novembrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 3. novembrī

*Komisijas vārdā —*  
*lauksaimniecības ģenerāldirektors*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

<sup>(1)</sup> OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 161, 29.6.1996., 125. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1110/2003 (OV L 158, 27.6.2003., 12. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 328, 30.10.2004., 9. lpp.

## I PIELIKUMS

**Regulas (EK) Nr. 1784/2003 10. panta 2. punktā minēto produktu ievadmaksas nodoklis, ko piemēro no 2004. gada 4. novembra**

KN kods	Preču nosaukums	Ievadmuita <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	Augstas kvalitātes cietie kvieši	0,00
	vidējas kvalitātes	0,00
	zemas kvalitātes	0,00
1001 90 91	Parastas kviešu sēklas	0,00
ex 1001 90 99	Parasti augstas kvalitātes kvieši, izņemot sēklu	0,00
1002 00 00	Rudzi	35,14
1005 10 90	Kukurūzas sēklas, izņemot hibrīdu	50,70
1005 90 00	Kukurūza, izņemot sēklas <sup>(2)</sup>	50,70
1007 00 90	Graudu sorgo, izņemot hibrīdu sēšanai	35,14

<sup>(1)</sup> Par precēm, ko Kopienā ievad pāri Atlantijas okeānam vai pa Suecas kanālu (Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 4. punkts), importētājs var saņemt nodevu samazinājumu:

— 3 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Vidusjūrā, vai

— 2 EUR/t, ja izkraušanas osta atrodas Īrijā, Apvienotajā Karalistē, Dānijā, Igaunijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Somijā, Zviedrijā vai Ibērijas pussalas Atlantijas piekrastē.

<sup>(2)</sup> Importētājs saņem vienas likmes samazinājumu 24 EUR/t, ja tiek pildīti nosacījumi, kas izstrādāti Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 5. punktā.

## II PIELIKUMS

**Muitas nodokļu aprēķināšanas elementi**

laika posmam no 15.10.2004–28.10.2004

1. Vidējie rādītāji par laikposmu, kas noteikts Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 2. punktā:

Biržas kotējumi	Mineapole	Čikāga	Mineapole	Mineapole	Mineapole	Mineapole
Produkti (% proteīnu 12 % mitrumā)	HRS2 (14 %)	YC3	HAD2	vidējā kvalitāte (*)	zema kvalitāte (**)	ASV mieži 2
Kotējums (EUR/t)	120,71 (**)	64,05	154,91 (***)	144,91 (***)	124,91 (***)	83,30 (***)
Subsīdija par Persijas līča reģionu (EUR/t)	—	12,43	—			—
Subsīdija par Lielo ezeru reģionu (EUR/t)	15,32	—	—			—

(\*) Atskaitījums 10 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 1. punkts)

(\*\*) Atskaitījums 30 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 2378/2002 3. pants)

(\*\*\*) Ietverta piemaksa 14 EUR/t apmērā (Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 3. punkts)

(\*\*\*\*) FOB Dulūtai

2. Vidējie rādītāji par laikposmu, kas noteikts Regulas (EK) Nr. 1249/96 2. panta 2. punktā:

Frakts/izmaksas: Meksikas līcis–Roterdama 30,56 EUR/t; Lielo ezeru reģions–Roterdama 39,31 EUR/t.

3. Subsīdijas Regulas (EK) Nr. 1249/96 4. panta 2. punkta trešās daļas nozīmē: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).

## II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

## KOMISIJA

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2004. gada 26. oktobris),

ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, lai Padomes Direktīvu 93/25/EEK piemērotu attiecībā uz statistikas pārskatiem par aitu un kazu kopskaitu un ražošanu

(izziņots ar dokumenta numuru K(2004) 4092)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2004/747/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1993. gada 1. jūnija Direktīvu 93/25/EEK par veicamajiem statistiskajiem apsekojumiem attiecībā uz aitu un kazu populāciju<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 2. panta 2. punktu, 3. panta 2. un 3. punktu, 7. pantu un 13. panta 3. punktu,

tā ka:

- (1) Lai veiktu Direktīvā 93/25/EEK paredzētos apsekojumus, vajadzīgas precīzas definīcijas. Tādēļ jādefinē apsekojuma aptvertās lauku saimniecības. Turklāt būtu precīzi jānosaka dažādas kategorijas apsekojumu rezultātu sadalei, kā arī ganāmpulku lieluma klases un teritoriālie apakšdaļījumi, atbilstoši kuriem dalībvalstis regulāri veido to apsekojumu rezultātus. Kaušanas statistikas veidošanai ir vajadzīga vienota liemeņa svara definīcija.
- (2) Čehijas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Maltas, Polijas, Slovākijas, Slovēnijas un Ungārijas pievienošanās rezultātā ir jāveic daži tehniski pielāgojumi.
- (3) (Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1059/2003<sup>(2)</sup> dalībvalstīm ir noteikta Kopienas statistiski teritoriālo vienību nomenklatūra (NUTS), tādēļ iepriekš definētie jaunie reģioni ir jāaizstāj ar jauno nomenklatūru (NUTS).

<sup>(1)</sup> OV L 149, 21.6.1993., 10. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes un Parlamenta Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 154, 21.6.2003., 1. lpp.

- (4) Ir jāatceļ Komisijas 2003. gada 4. augusta Lēmums 2003/597/EK, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, lai Padomes Direktīvu 93/25/EEK piemērotu attiecībā uz statistikas pārskatiem par aitu un kazu kopskaitu un ražošanu<sup>(3)</sup>.

- (5) Šis lēmums ir saskaņā ar Pastāvīgās lauksaimniecības statistikas komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Direktīvas 93/25/EEK 2. panta 2. punkta nozīmē "lauku saimniecība" ir jebkura tehniska un ekonomiska vienība ar vienotu vadību, kas ražo lauksaimniecības produktus.
2. Direktīvas 93/25/EEK 1. panta 1. punktā minētais apsekojums aptver:
  - a) lauku saimniecības, kuru izmantotā lauksaimnieciskā platība ir 1 hektārs vai vairāk;
  - b) lauku saimniecības, kuru izmantotā lauksaimnieciskā platība ir mazāka par 1 hektāru, ja noteikta to ražojumu daļa ir paredzēta pārdošanai vai ja to saražotais daudzums pārsniedz noteiktus fiziskus lielumus.
3. Dalībvalstis, kas vēlētos piemērot citādu apsekojuma sliekšni, tomēr apņemas noteikt šo sliekšni tā, ka tiek izslēgtas tikai vismazākās saimniecības un ka izslēgtās saimniecības attiecīgajai dalībvalstij kopā veido ne vairāk kā 1 % no kopējās standarta bruto starpības Komisijas Lēmuma 85/377/EEK<sup>(4)</sup> nozīmē.

<sup>(3)</sup> OV L 203, 12.8.2003., 46. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 220, 17.8.1985., 1. lpp.

*2. pants*

Direktīvas 93/25/EEK 3. panta 1. punktā un 13. panta 2. punktā minētās aitu un kazu kategoriju definīcijas ir dotas šā lēmuma I pielikumā.

*3. pants*

Lai noteiktu Direktīvas 93/25/EEK 7. panta 1. punktā minētās teritoriālās apakšvienības, dalībvalstis izmanto Kopienas statistiski teritoriālo vienību nomenklatūru (NUTS), kas ir noteikta šā lēmuma II pielikumā.

Tām nav jānosaka rezultāti attiecībā uz reģioniem, kuros populācijas ir mazākas par 1 % no populācijas valstī.

*4. pants*

Direktīvas 93/25/EEK 10. panta 1. punktā minētās ganāmpulku lieluma klases ir dotas šā lēmuma III pielikumā.

*5. pants*

Direktīvas 93/25/EEK 13. panta 1. punktā minētais liemeņa svars ir nokauta lopa atdzēsēta ķermeņa svars, pēc asins nolaišanas, nodīrāšanas, iekšu izņemšanas un pēc galvas (atdalīta pie

atlanta un pakauša kaula locītavas), kāju (atdalītas pie karpometakarpālās locītavas vai tarsometatarsālās locītavas), astes (atdalīta starp sesto un septīto astes skriemeli), tesmeņa un ārējo dzimumorgānu atdalīšanas.

Nieres un nieru tauki ietilpst liemeņa svarā.

*6. pants*

Lēmums 2003/597/EK tiek atcelts.

Atsauces, kas izdarītas uz atcelto lēmumu, tiek uzskatītas par izdarītām uz šo lēmumu.

*7. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2004. gada 26. oktobrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Joaquín ALMUNIA



*I PIELIKUMS***KATEGORIJU DEFINĪCIJAS****Aitas un aplecināti jēri**

Sieviešu kārtas dzīvnieki, kas jau ir atnesušies, kā arī pirmo reizi aplecināti.

**Slaucamas aitas**

Aitas, kuras audzē tikai vai galvenokārt, lai ražotu pienu, kas ir paredzēts lietošanai cilvēku uzturā un/vai pārstrādei piena produktos, tostarp slaucamas izbrāķētās aitas (kas ir vai nav nobarotas starp pēdējo laktāciju un nokaušanu).

**Pārējās aitas**

Aitas, kas nav slaucamas aitas.

**Jēri**

Teķi un aitiņas līdz aptuveni 12 mēnešu vecumam.

---

## II PIELIKUMS

## TERITORIĀLĀS APAKŠVIENĪBAS

Beļģija		NUTS 1
Čehijas Republika		NUTS 2
Dānija		—
Vācija		NUTS 1
Igaunija		—
Grieķija		NUTS 2
Spānija		NUTS 2
Francija		NUTS 2
Īrija		NUTS 2
Itālija		NUTS 2
Kipra		—
Latvija	attiecībā uz aitām	NUTS 2
	attiecībā uz kazām	—
Lietuva		—
Luksemburga		—
Ungārija	attiecībā uz aitām	NUTS 2
	attiecībā uz kazām	—
Malta		NUTS 3
Nīderlande		NUTS 2
Austrija		NUTS 2
Polija	attiecībā uz aitām	NUTS 2
	attiecībā uz kazām	—
Portugāle		NUTS 2
Slovēnija		—
Slovākija		NUTS 2
Somija		NUTS 2
Zviedrija	attiecībā uz aitām	NUTS 2
	attiecībā uz kazām	—
Apvienotā Karaliste		NUTS 1

**III PIELIKUMS**  
**1. TABULA**  
**Aitu ganāmpulku lieluma klases**

Kategorijas	Aitu īpašnieki (kopā)		Aplecinātu jēru un aitu īpašnieki <sup>(b)</sup>		Slaucamu aitu un aplecinātu jēru īpašnieki <sup>(c)</sup>			Pārējās aitas un aplecināti jēri vienam īpašniekam			Dzīvnieku skaits
	Aitas (kopā) vienam īpašniekam	Īpašnieku skaits	Dzīvnieku skaits	Aplecināti jēri un aitas vienam īpašniekam	Īpašnieku skaits	Dzīvnieku skaits	Slaucamas aitas un aplecināti slaucami jēri vienam īpašniekam	Īpašnieku skaits	Dzīvnieku skaits	Īpašnieku skaits	
I	1-9			1-9			1-9			1-9	
II	10-19			10-19			10-19			10-19	
III	20-49			20-49			20-49			20-49	
IV	50-99			50-99			50-99			50-99	
V	100- <sup>(d)</sup>			100- <sup>(d)</sup>			100- <sup>(d)</sup>			100- <sup>(d)</sup>	
VI	100-199 <sup>(e)</sup>			100-199 <sup>(e)</sup>			100-199 <sup>(e)</sup>			100-199 <sup>(e)</sup>	
VII	200-499 <sup>(f)</sup>			200-499 <sup>(f)</sup>			200-499 <sup>(f)</sup>			200-499 <sup>(f)</sup>	
VIII	500-999 <sup>(g)</sup>			500-999 <sup>(g)</sup>			500-999 <sup>(g)</sup>			500-999 <sup>(g)</sup>	
IX	1 000- <sup>(h)</sup>			1 000- <sup>(h)</sup>			1 000- <sup>(h)</sup>			1 000- <sup>(h)</sup>	
	Kopā			Kopā			Kopā			Kopā	

<sup>(a)</sup> Sadalījums fakultatīvs šādām valstīm: BE, CZ, DK, LT, LU, LV, PL, SE, SI, SK

<sup>(b)</sup> Sadalījums fakultatīvs šādām valstīm: BE, CZ, DE, LT, LV, NL, PL, SE, SI, SK

<sup>(c)</sup> Sadalījums fakultatīvs šādām valstīm: BE, CZ, DE, IRL, LT, LV, NL, AT, PL, PT, FIN, SE, SI, SK, UK

<sup>(d)</sup> Sadalījums fakultatīvs šādām valstīm: MT

2. TABULA  
Kazu ganāmpulku lieluma klases

Kategorijas	Kazu īpašnieki (kopā)			Aplecinātu kazu un kazu, kas jau ir atnesušas, īpašnieki <sup>(c)</sup>		
	Kazas (kopā) vienam īpašniekam	Īpašnieku skaits	Dzīvnieku skaits	Aplecinātas kazas un kazas, kas jau ir atnesušas, vienam īpašniekam <sup>(c)</sup>	Īpašnieku skaits	Dzīvnieku skaits
I	1-9			1-9		
II	10-19			10-19		
III	20-49			20-49		
IV	50-99			50-99		
V	100- <sup>(d)</sup>			100- <sup>(d)</sup>		
VI	100-499 <sup>(d)</sup>			100-499 <sup>(d)</sup>		
VII	500- <sup>(d)</sup>			500- <sup>(d)</sup>		
VIII	500-999 <sup>(b)</sup> <sup>(c)</sup>			500-999 <sup>(b)</sup> <sup>(c)</sup>		
IX	1 000- <sup>(b)</sup> <sup>(c)</sup>			1 000- <sup>(b)</sup> <sup>(c)</sup>		
	Kopā			Kopā		

<sup>(a)</sup> Sadalījums fakultatīvs šādām valstīm: BE, DE, IRL, LT, LU, PL, PT, SE, SI, SK, UK

<sup>(b)</sup> Sadalījums fakultatīvs šādām valstīm: FR

<sup>(c)</sup> Sadalījums fakultatīvs šādām valstīm: BE, DE, LT, NL, PL, SE, SK

<sup>(d)</sup> Sadalījums fakultatīvs šādām valstīm: MT

(Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu)

## PADOMES KOPĒJĀ NOSTĀJA 2004/748/KĀDP

(2004. gada 2. novembris)

### par dažu palestīniešu pagaidu uzņemšanu Eiropas Savienības dalībvalstīs

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIENĒMUSI ŠO KOPĒJO NOSTĀJU.

1. pants

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 15. pantu,

Kopējās nostājas 2002/400/KĀDP 2. pantā minētās dalībvalstīs vēl uz 12 mēnešiem pagarina to iecelšanas un uzturēšanās atļauju derīguma termiņu, kas piešķirtas saskaņā ar minētās kopējās nostājas 3. pantu.

tā kā:

2. pants

(1) Padome 2002. gada 21. maijā pieņēma Kopējo nostāju 2002/400/KĀDP par dažu palestīniešu pagaidu uzņemšanu Eiropas Savienības dalībvalstīs<sup>(1)</sup>, piešķirot viņiem valsts iecelšanas un uzturēšanās atļaujas dalībvalstu teritorijai, kuras ir derīgas līdz 12 mēnešiem.

Padome 6 mēnešos pēc šīs kopējās nostājas pieņemšanas izvērtē Kopējās nostājas 2002/400/KĀDP piemērošanu.

3. pants

Šī kopējā nostāja stājas spēkā tās pieņemšanas dienā.

4. pants

(2) Ar Kopējo nostāju 2003/366/KĀDP<sup>(2)</sup> un 2004/493/KĀDP<sup>(3)</sup> Padome nolēma, ka šo atļauju derīguma termiņš jāpagarina par, attiecīgi, 12 un 6 mēnešiem.

Šo kopējo nostāju publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Briselē, 2004. gada 2. novembrī

(3) Šo atļauju derīguma termiņš būtu jāpagarina vēl uz 12 mēnešiem,

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

B. R. BOT

<sup>(1)</sup> OV L 138, 28.5.2002., 33. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 124, 20.5.2003., 51. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 181, 18.5.2004., 24. lpp.